



## سياسة كير (CARE) الدولية بشأن التفاعلات مع الجهات المسلحة - العناصر الرئيسية

- يتفاعل موظفو كير (CARE) وشركاؤها، بصفتهم جهات فاعلة في مجال التنمية التنفيذية والشؤون الإنسانية، مع الجهات المسلحة لأسباب شتى، مثل:
  - التفاوض والحفاظ على إمكانية الوصول إلى الأشخاص المحتاجين إلى المساعدة؛
  - تعزيز سلامة العاملين في المجال الإنساني وحماية المدنيين؛
  - الدعوة إلى الامتثال للقانون الدولي.
- قد تحدث هذه التفاعلات في بيئات مختلفة، بما في ذلك أثناء حالات الطوارئ المعقدة والنزاعات وأوقات السلم والاستجابة للمخاطر الطبيعية.
- يجب أن تستند جميع تفاعلات كير (CARE) وشركاؤها مع الجهات المسلحة، سواء في تقديم المساعدة الإنمائية أو الإنسانية، إلى المبادئ الإنسانية المتمثلة في الإنسانية وعدم التحيز والحياد والاستقلال.
- *الإنسانية: يجب أن تستند التفاعلات مع الجهات المسلحة إلى الاحتياجات الإنسانية*
- *عدم التحيز: التعامل يجب ألا يؤثر على تقديم كير (CARE) غير المتحيز للمساعدة الإنسانية*
- *الحيادية: يجب ألا يكون تفاعل كير (CARE) (ولا يُنظر إليه على أنه) لصالح أي جانب*
- *الاستقلالية: يجب أن تكون هوية وأنشطة كير (CARE) دائماً، وأن يُنظر إليها على أنها مستقلة عن الجهات الفاعلة الأخرى*
- يجب أن تتوافق التفاعلات مع الجهات المسلحة مع القوانين المعمول بها، بما في ذلك القوانين الدولية والوطنية وأنظمة الجهات المانحة.
- يجب ألا يشمل التعامل على الإطلاق تقديم المساعدة المالية أو المادية إلى الجهات المسلحة، مع إمكانية استثناء مواد المعلومات أو التعليم أو التواصل لتعزيز حماية المدنيين وإيصال المساعدة الإنسانية.
- لا ينبغي تحت أي ظرف من الظروف أن يؤدي تفاعل كير (CARE) مع الجهات المسلحة إلى تعريض حياة البشر للخطر أو المساس بنزاهة كير (CARE) أو الشركاء أو المنظمات الإنمائية والإنسانية الأخرى أو انتهاك قوانين حماية البيانات.
- حيثما أمكن، قد تشارك كير (CARE) وشركاؤها في تفاعلات مع الجهات المسلحة بالاشتراك مع الأمم المتحدة أو المنظمات الإنسانية الأخرى.
- يجب على موظفي كير (CARE) التشاور مع فريق قيادتهم والحصول على إذن قبل التعامل مع الجهات المسلحة.

### إرشادات عامة حول وسائل التفاعل مع الجهات المسلحة

- قد تتعامل كير (CARE) مع الجهات المسلحة لضمان وصول المساعدات الإنسانية بالشكل الآمن والقائم على المبادئ وحماية المدنيين.
- يجب ألا تقوم كير (CARE) بعمليات مشتركة مع الجهات المسلحة وألا تستخدم أصول الجهات المسلحة.
- يجب ألا تسعى أو تقبل كير (CARE) الحصول على أموال أو تبرعات عينية من أي جهة مسلحة.
- لا يسمح وجود الجهات المسلحة أو الأسلحة في الملكيات الخاصة بكير (CARE) أو مواقع المشاريع التابعة لها.
- يجب على موظفي كير (CARE) وبرامجها ضمان التمييز الواضح والمرئي بين أنفسهم والجهات المسلحة ودعم المبادئ الإنسانية.
- يجب ألا تستخدم كير (CARE) الحراس المسلحين كحماية أو تدابير أمنية للمكاتب أو الموظفين إلا في الحالات القصوى وكما لاذ أخير.
- يجب ألا تستخدم كير (CARE) حراسة مسلحة لمرافقة التحركات الإنسانية إلا في الحالات القصوى وكما لاذ أخير.
- يجب ألا تقدم كير (CARE) مدفوعات أو تتبادل أصول الإغاثة مع الجهات المسلحة.
- يجب أن يكون جميع موظفي كير (CARE) والموظفين المرتبطين بها على دراية بسياسة كير (CARE) الدولية بشأن التفاعلات مع الجهات المسلحة وكيفية تطبيق هذه السياسة في عملهم وكيفية دعمها.